



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 16. december 2014
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2014/0349 (NLE)**

**16968/14
ADD 1**

**EEE 80
UD 285**

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	15. december 2014
til:	Uwe CORSEPIUS, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2014) 728 final Bilag 1
Vedr.:	BILAG DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE Nr. .../2014 om ændring af protokol 4 til EØS-aftalen om oprindelsesregler til forslag til Rådets afgørelse om den holding, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg vedrørende en ændring af protokol 4 til EØS-aftalen om oprindelsesregler (Kroatiens tiltrædelse)

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2014) 728 final Bilag 1.

Bilag: COM(2014) 728 final Bilag 1



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 11.12.2014
COM(2014) 728 final

ANNEX 1

BILAG

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE Nr. .../2014 om ændring af protokol 4 til EØS-aftalen om oprindelsesregler

til

forslag til Rådets afgørelse

**om den holding, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede
EØS-Udvalg vedrørende en ændring af protokol 4 til EØS-aftalen om oprindelsesregler
(Kroatiens tiltrædelse)**

BILAG
DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE
Nr. .../2014

om ændring af protokol 4 (oprindelsesregler) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ("EØS-aftalen"), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 4 til EØS-aftalen vedrører oprindelsesregler.
- (2) Den 1. juli 2013 tiltrådte Republikken Kroatien Den Europæiske Union.
- (3) Efter en vellykket afslutning på forhandlingerne om tiltrædelsen af Den Europæiske Union indsendte Republikken Kroatien en ansøgning om at blive part i EØS-aftalen.
- (4) Aftalen om Republikken Kroatiens deltagelse i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ("EØS-udvidelsesaftalen") blev paraferet den 20. december 2013.
- (5) EØS-udvidelsesaftalen blev undertegnet den 11. april 2014 og har været anvendt midlertidigt siden den 12. april 2014.
- (6) Visse overgangsordninger vedrørende anvendelsen af oprindelsesreglerne efter den midlertidige anvendelse af EØS-udvidelsesaftalen skal afspejles i EØS-aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Protokol 4 til EØS-aftalen ændres som angivet i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft [...], forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1.¹

Den anvendes fra den 1. juli 2013.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

¹ [Ingen forfatningsmæssige krav angivet.] [Forfatningsmæssige krav angivet.]

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

[...]

Formand

[...]

Sekretærer for

Det Blandede EØS-Udvalg

BILAG

til Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse
Nr. [...]

I protokol 4 til EØS-aftalen indsættes følgende efter artikel 40:

"Artikel 41

Overgangsordninger i forbindelse med Republikken Kroatiens tiltrædelse til Den Europæiske Union

1. Oprindelsesbeviser, der er behørigt udstedt af en EFTA-stat eller Republikken Kroatien eller udfærdiget inden for rammerne af en præferenceaftale mellem EFTA-staterne og Republikken Kroatien, betragtes som bevis på EØS-præferenceoprindelse, forudsat at

a) oprindelsesbeviset og transportdokumenterne blev udstedt eller udfærdiget senest dagen før datoen for Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union og

b) oprindelsesbeviset forelægges for toldmyndighederne senest fire måneder efter datoen for Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union.

Hvis varer er blevet angivet til indførsel fra en EFTA-stat eller Republikken Kroatien i henholdsvis Republikken Kroatien eller en EFTA-stat forud for datoen for Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union som led i de på det tidspunkt gældende præferenceordninger mellem en EFTA-stat og Republikken Kroatien, kan et oprindelsesbevis, der udstedes med tilbagevirkende kraft i henhold til disse ordninger, også accepteres i EFTA-staterne eller Republikken Kroatien, forudsat at det forelægges for toldmyndighederne senest fire måneder efter datoen for Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union.

2. EFTA-staterne på den ene side og Republikken Kroatien på den anden side bemyndiges til at opretholde de tilladelser, hvormed der er givet status som "godkendt eksportør" som led i de aftaler, der er indgået mellem EFTA-staterne på den ene side og Republikken Kroatien på den anden side, forudsat at de godkendte eksportører anvender oprindelsesreglerne i denne protokol.

EFTA-staterne på den ene side og Republikken Kroatien på den anden side skal senest et år efter datoen for Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union undersøge, om det er nødvendigt at erstatte sådanne tilladelser med nye tilladelser, der er udstedt i overensstemmelse med denne protokol.

3. Anmodninger om efterfølgende kontrol af oprindelsesbeviser, der er udstedt eller udfærdiget i henhold til de præferenceaftaler, som er omhandlet i stk. 1 og 2, skal accepteres af de kompetente toldmyndigheder i EFTA-staterne og Republikken Kroatien i en periode på tre år, efter at det pågældende oprindelsesbevis er udstedt eller udfærdiget, og disse myndigheder kan fremsætte anmodninger herom i en periode på tre år, efter at oprindelsesbeviset er accepteret som støtte for en importangivelse.

4. Aftalens bestemmelser kan anvendes på varer, der enten udføres fra Republikken Kroatien til EFTA-staterne eller fra EFTA-staterne til Republikken Kroatien, som opfylder bestemmelserne i denne protokol, og som på datoen for Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union er i transit eller under midlertidig opbevaring i et toldoplag eller i en frizone i en EFTA-stat eller Republikken Kroatien.

5. Der kan indrømmes præferencebehandling i de tilfælde, der er omhandlet i stk. 4, forudsat at toldmyndighederne i importlandet senest fire måneder efter Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union forelægges et oprindelsesbevis, som toldmyndighederne i eksportlandet har udstedt med tilbagevirkende kraft."
